

様式第三(第五条関係)

Quarantine Service  
Japanese Government  
検 疫 済 証  
FREE PRATIQUE

交付年月日

Date of Issue \_\_\_\_\_

港、飛行場名(イ)

{ Port } (a)  
{ Airport } of \_\_\_\_\_

- 1 船名又は航空機の登録番号  
Name of vessel or Registration Marks of aircraft
- 2 国 籍  
Nationality
- 3 船種又は航空機の型  
Description of vessel or type of aircraft

上記の船舶(航空機)について、検疫法の規定により検疫を行つた結果、異常がないと認める。よつて、検疫法第十七条第一項の規定により、この証を交付する。

It has been ascertained that no abnormality exists as a result of quarantine inspection conducted with the above-mentioned vessel (aircraft) under the provisions of the Quarantine Law. Accordingly, this is issued under the provision of paragraph 1 of Article 17 of the Quarantine Law.

氏 名 印 \_\_\_\_\_

Signature 担当検疫官  
Quarantine Officer concerned

Chief of _____	{	検疫所長 Quarantine Station	}	氏名印 _____ Signature
		検疫所支所長 Branch Office of Quarantine Station		
		検疫所出張所長 Detached Office of Quarantine Station		

---

備 考 (イ)の箇所について不要の文字は、まつ消すること。

Remark: (a) Strike out the unnecessary indications.